

Öffentlich-private Partnerschaften in Südtirol Partenariato pubblico privato in Alto Adige



Persönliche Einladung zur Fachtagung
Invito personale al convegno
28.11. 2016 | ore 9 Uhr | Aula Magna
Universität Bozen/Università Bolzano



Das Südtiroler Bildungszentrum beehrt sich, in Zusammenarbeit mit dem Unternehmen SAD-AG, Sie am **Montag, 28. November, ab 9 Uhr**, zu einer Fachtagung zum Thema „Public-Private Partnership“, kurz PPP, in die Aula Magna, der Freien Universität Bozen, Universitätsplatz 1, einzuladen.

In Zeiten, wo die öffentlichen Haushalte auf Staatsebene genauso wie auf Landes- und Gemeindeebene immer mehr unter Druck geraten, bieten PPP-Modelle neue Möglichkeiten, um Infrastrukturen zu verwirklichen oder auch wichtige Dienstleistungen zu erbringen.

Die rechtlichen und ökonomischen Voraussetzungen von PPP-Projekten, deren sozialer und unternehmerischer Mehrwert sowie die Umsetzung in der Praxis sind Inhalte der hochkarätig besetzten Tagung. Die Tagung will gezielt nicht nur den theoretischen Rahmen abstecken,

sondern auch ein konkret ausgearbeitetes und von der SAD-AG eingereichtes PPP-Projekt vorstellen.

Die Tagung spricht somit jeden Interessierten an, von den Studenten/innen über die Freiberufler/innen bis hin zu den Unternehmern/innen. Vor allem den öffentlichen Verwaltern/innen könnten innovative Ansätze zur Aufbereitung, Finanzierung und Realisierung von Projekten im Rahmen einer öffentlich-privaten Partnerschaft geboten werden.

Il Südtiroler Bildungszentrum ha il piacere di invitarla al convegno sul tema "Partenariato Pubblico Privato (PPP)", organizzato in collaborazione con l'impresa Sad-spa, **lunedì, 28 novembre, dalle ore 9**, nell'Aula Magna presso la Libera Università di Bolzano in piazza Università 1.

In un'epoca in cui i bilanci pubblici nazionali, provinciali e comunali versano in condizioni di crescente difficoltà, i modelli di PPP offrono nuove opportunità per la realizzazione di infrastrutture e l'erogazione di servizi primari.

Il convegno, al quale interverranno relatori di altissimo profilo, tratterà dei presupposti giuridici ed economici dei progetti di PPP, del loro valore aggiunto sul piano sociale e imprenditoriale e della loro attuazione pratica. Oltre a definire gli aspetti teorici, sarà infatti presentato anche un progetto concreto di PPP sviluppato da SAD spa.

La manifestazione si rivolge dunque a tutti gli interessati, siano essi studenti, professionisti o imprenditori, ma soprattutto agli esponenti della pubblica amministrazione, i quali ne potranno trarre spunti innovativi per lo sviluppo, il finanziamento e la realizzazione di progetti attraverso il partenariato pubblico privato.

Tagungsprogramm - Programma

- ore 09,00 Uhr **Begrüßung** und Einführung durch den Tagesvorsitzenden / **Saluto** e introduzione del Presidente del Convegno Prof. Simon Laimer
- ore 09,05 Uhr **Grußbotschaften** der Ehrengäste / **Indirizzi di saluto** degli ospiti d'onore
- ore 09,20 Uhr **Public-Private Partnership (PPP) in der Rechtsordnung der Europäischen Union**
Il Partenariato Pubblico Privato (PPP) nell'ordinamento giuridico dell'Unione Europea Christoph Perathoner, LL.M. (Eur.Law)
- ore 09,35 Uhr **Il partenariato pubblico privato nell'ordinamento giuridico italiano**
Die öffentlich-private Partnerschaft in der italienischen Rechtsordnung Prof. Francesco Volpe
- ore 10,00 Uhr **La realizzazione del partenariato pubblico privato e del project finance in ambito comunale e sovracomunale. Opportunità e rischi** / Die Umsetzung einer öffentlich-privaten Partnerschaft und von Project Finance im gemeindlichen und übergemeindlichen Rahmen. Chancen und Risiken Prof. Carola Pagliarin
- ore 10,20 Uhr **Il partenariato pubblico privato in Alto Adige nel settore del trasporto pubblico locale**
Die öffentlich-private Partnerschaft in Südtirol im Bereich des ÖPNV Prof. Stefania Baroncelli
- ore 10,45 Uhr *Pause/Break*
- ore 11,15 Uhr **Das PPP-Projekt „Südtirol-Lösung für den öffentlichen Personennahverkehr“ ab 2018**
Il progetto PPP „La soluzione altoatesina per il trasporto pubblico locale“ dal 2018 SAD-CEO Ingomar Gatterer
- Stellungnahmen zum präsentierten PPP-Modell / Prese di posizione sul modello di PPP presentato:*
- Wirtschaftlich-finanzielle Bewertung des PPP** / valutazione economico-finanziaria del PPP Prof. Walter Steinmair
- Die Bewertung des PPP und die Arbeitnehmerschaft** / valutazione del PPP nell'ottica dei lavoratori Ltg. Abg. Helmuth Renzler
- ore 12,30 Uhr Tagungsende / Chiusura dei lavori, **Buffet** im Anschluss an die Veranstaltung / **Buffet** al termine della manifestazione

Prof.ssa Stefania Baroncelli



È professore ordinario di diritto pubblico presso la facoltà di Economia della Libera Università di Bolzano. Prima di essere assunta a Bolzano, era ricercatrice presso l'Istituto universitario europeo di Fiesole, Firenze. Si è laureata in giurisprudenza presso l'università di Firenze, e ha conseguito un master of laws alla New York University di New York. All'interno della Libera Università di Bolzano, è vicepresidente della Facoltà di Economia, responsabile del gruppo di ricerca "Law, Economics, and Institutions" e Presidente del Comitato Etico.

DDr. Ingomar Gatterer



Studierte Wirtschafts- und Politikwissenschaften in Innsbruck und Klagenfurt mit zwei Dissertationen zur Verkehrspolitik in Europa. An der Donau-Universität in Krems mit Studienaufenthalten in Hong Kong, China und den USA absolvierte er ein MBA-Studium. Seit 2000 führt er erfolgreich das elterliche Unternehmen; in den folgenden Jahren expandierte Gatterer im Erwerb weiterer Unternehmen vor allem im Personennahverkehr; seit 2015 ist Gatterer Mehrheitseigner und CEO der SAD-AG.

Prof. Simon Laimer



Hat in Innsbruck, Mailand, Padua und Heidelberg Rechtswissenschaften studiert. Er lehrt am Institut für Zivilrecht / Europäisches, Vergleichendes und Internationales Privatrecht an der Universität Innsbruck, mit Forschungsschwerpunkten im Bereich des Zivilrechts, insbesondere des Vertragsrechts, sowie des Internationalen und Europäischen Privatrechts, des Einheitskaufrechts sowie der Rechtsvergleichung.

Prof.ssa Carola Pagliarin



È professore associato confermato di diritto amministrativo presso l'Università di Padova e insegna contabilità pubblica nelle sedi di Padova e Treviso. Autrice di numerose pubblicazioni, svolge attività stragiudiziale e giudiziale prevalentemente nell'ambito del diritto pubblico ed è esperta in procedure innanzi alla Corte dei conti. È membro dell'Ordine degli Avvocati e Procuratori di Padova ed è abilitata al patrocinio presso tutte le giurisdizioni superiori.

RA Christoph Perathoner



Rechtsanwalt in Italien mit Tätigkeitsschwerpunkt im nationalen und internationalen Wirtschafts- und Handelsrecht.

Zugelassen zu den italienischen Höchstgerichten. Mitglied der Rechtsanwaltskammer München als niedergelassener europäischer Anwalt.

Abgeschlossene Studien der Rechtswissenschaften und Politikwissenschaften; Studium der Betriebswirtschaftslehre. Akademischer Europarechtsexperte; Master of Advanced Studies in European Law, LL.M. (Eur. Law). Präsident der SADAG.

Ltg.Abg. Helmuth Renzler



Ehemals leitender Beamter des NISF/INPS. Publizist für verschiedene Zeitschriften (WIKU, HGV, Sole 24ore, verschiedene Publikationen, usw.). Berater im Bereich Sozialgesetzgebung verschiedener Institutionen und Personen. Seit 1990 bis 2013 auch Obmann der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im ASGB/ Staat – Halbstaat. Seit 2013 Abgeordneter des Südtiroler Landtags und Regionalrates Trentino-Südtirol. Seit April 2014 Präsidialsekretär des Südtiroler Landtages.

Prof. Walter Steinmair



Honorarprofessor für italienisches Finanzrecht an der Universität Innsbruck und Steuerberater mit Kanzlei in Bozen; Autor zahlreicher Publikationen zum italienischen und internationalen Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsrecht.

Prof. Francesco Volpe



È professore ordinario di diritto amministrativo e di giustizia amministrativa presso l'Università di Padova ed è 'Honorarprofessor' presso l'Università di Innsbruck. È autore di numerose opere in materia di diritto amministrativo e ha maturato una vasta esperienza forense specialmente come avvocato amministrativista. Il prof. Francesco Volpe è membro dell'Ordine degli Avvocati e Procuratori di Padova ed è abilitato al patrocinio presso tutte le giurisdizioni superiori.